

Pioneer *sound.vision.soul*

Table top stand

Pied de table

Soporte de mesa

PDK-TS15U

Operating instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Thank you for buying Pioneer's product.
 Please read through the Operating Instructions to learn how to operate your model safely and properly.
 Please be advised to keep the Operating Instructions in your place for future reference.

Installation

- Consult your dealer if you encounter any difficulties with this installation.
- Pioneer is not liable for any damage resulting from improper installation, improper use, modification, or natural disasters.

IMPORTANT NOTICE

Record the model number and serial number of this equipment below.

Model No. PDK-TS15U Serial No.

Keep these numbers for future use.

Contents

Cautions	2
Checking the Standard Accessories	3
Assembling the Stand	3
Attaching the Plasma Display	4
Installing the Product on a TV table etc.	4
Preparing the cables	5
Preventing Equipment from Falling Over	6
Detaching the Plasma Display from the Stand	7
Specifications	7
Dimensions Diagram	7

CAUTION

This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in personal injury or property damage.

Cautions

This product is a table top stand exclusively designed for Plasma Displays (PDP- 6070PU / PDP- 6071PU) from Pioneer. Use with other model is capable of resulting in instability causing possible injury. For further information, please contact the store where you purchased your display.

Do not install or modify the product other than specified. Do not use this stand for a Plasma Display other than those designated and do not modify it or use it for other purposes.

Improper installation is extremely dangerous because it may result in it falling over or other accident.

Installation Location

- Select a location that is strong enough to support the weight of the stand and the displays.
- Make sure to place it in a level and stable location.
- Do not install it outdoors, at a hot spring, or near a beach.
- Do not install the stand where it may be subjected to vibration or shock.

Assembling and Installation

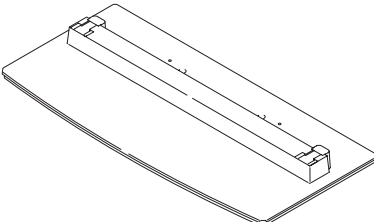
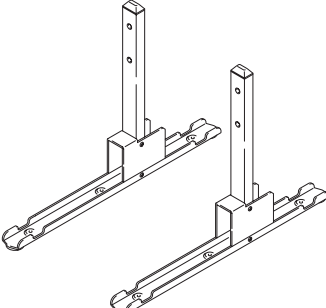
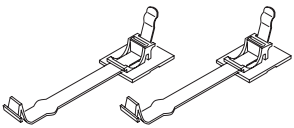
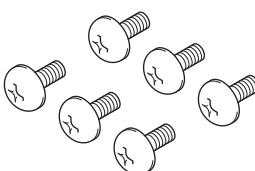
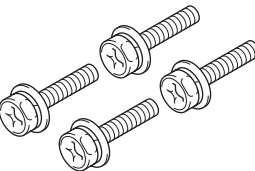

- **Assemble the stand in accordance with the assembly instructions and securely attach all screws at the designated locations.**
There have been cases where unforeseen accidents such as the equipment breaking or falling over occurred after the installation of the display because the stand was not installed as instructed.
- **The display must always be installed by two or more people to assure it is installed safely.**
- **Before installation, turn off the power for the display and peripheral devices then remove the power cord plug from the power outlet.**

Prevent accidents caused by the product falling over by taking reliable measures to prevent it from falling over (see Page 6).

Checking the Standard Accessories

Check to make sure that you have all the standard accessories before assembly and installation.

- Note that a Phillips screwdriver (not included) is required for assembly.

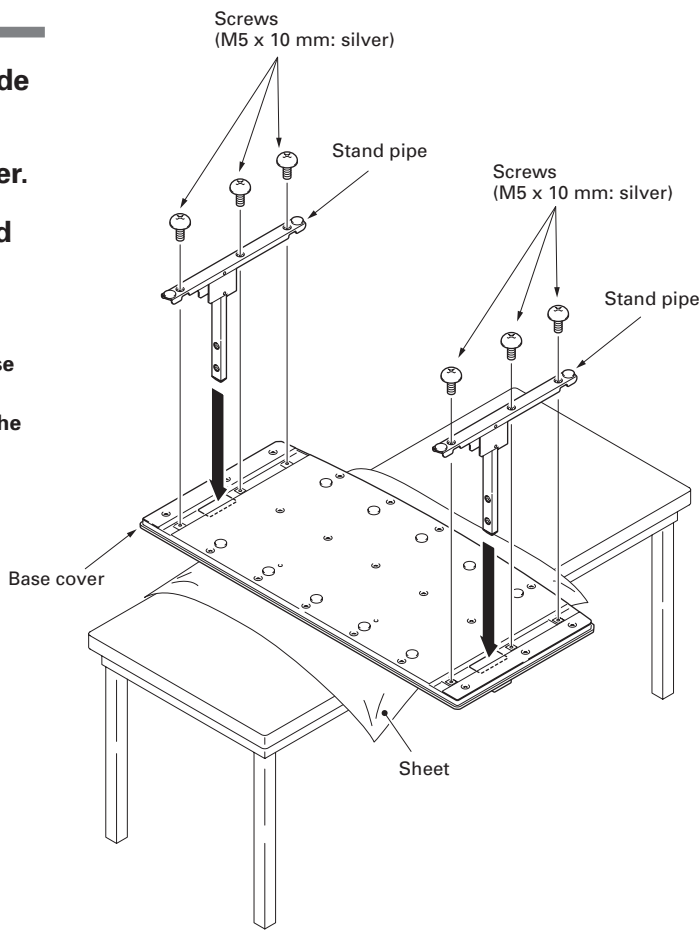
<ul style="list-style-type: none"> • Base cover x 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Stand pipes (left and right, interchangeable) x 2 	<ul style="list-style-type: none"> • Cable clamps x 2
		
<ul style="list-style-type: none"> • Screws (M5 x 10 mm: silver) x 6 	<ul style="list-style-type: none"> • Installation bolts (M6 x 20 mm: black) x 4 	<ul style="list-style-type: none"> • Operating instructions (this document) x 1
		

Assembling the Stand

Assembly Procedure

- 1 Turn the base cover over so the underside is facing up.
- 2 Insert the stand pipes into the base cover.
- 3 Tighten the screws to stabilize the stand pipes.

Note
 Assemble the stand with a soft sheet placed under the base cover.
 If a sheet is not laid before assembly, the front surface of the base cover may be scratched.



Attaching the Plasma Display



The weight of a Plasma Display is about 50 kg (110 lbs), they have no depth, and are unstable. Therefore, at least two people must assemble and install them.

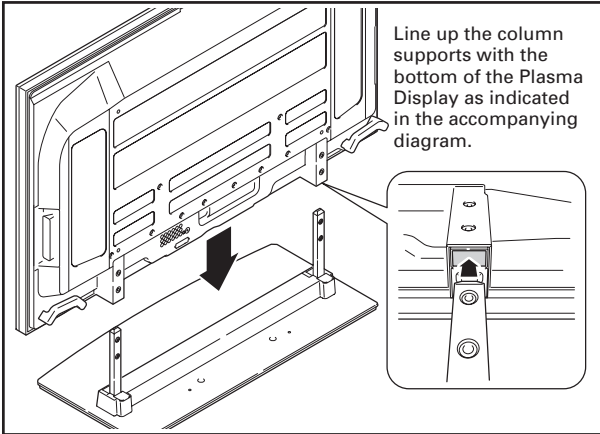
Note

- Be sure to install it on a flat stable location.
- Insert the screws in the holes vertically and tighten them firmly.

Attachment Method

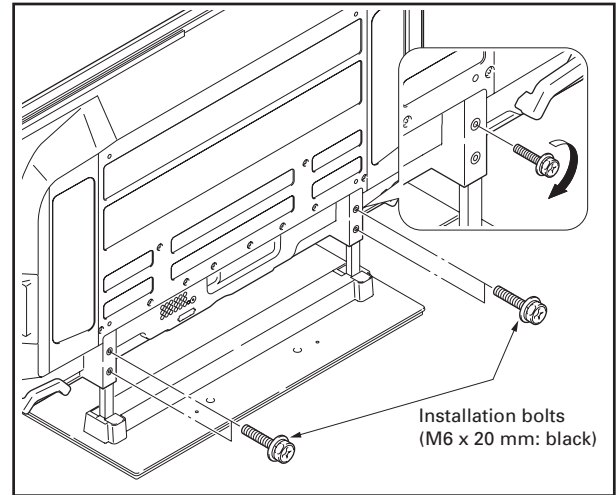
1 Attaching the Plasma Display to the stand.

Fit the stand's support columns to the bottom of the Plasma Display as indicated below, then slowly insert them vertically. Be extremely careful not to insert the support columns of the stand into any part of the Plasma Display other than the stand insertion slots. Note that doing so might damage the Plasma Display panel or its ports or result in the warping of the stand.



2 Securing the Plasma Display with Installation bolts.

Attach the Plasma Display at the points indicated below using the phillips screwdriver.



Installing the Product on a TV table etc.

Be sure to observe the following precautions when moving or installing this product with a Plasma Display into a TV table or other enclosure.



When installing on a TV table, etc., please be sure that the Plasma Display is held by two people.

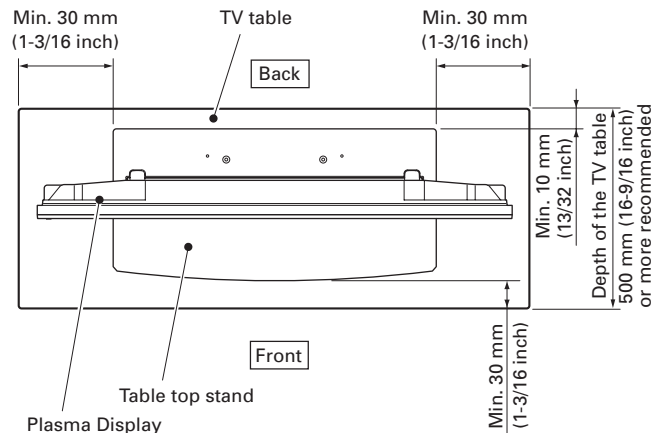
Precautions when moving



- When moving the product more than a few meters, first remove the speaker, then remove the Plasma Display from the stand and move the speaker, Plasma Display, and stand separately.
- When detaching the Plasma Display from the stand, be sure to follow the procedure described in "Detaching the Plasma Display from the Stand" on page 7.

Installation precautions

Make sure that you always secure a space at least as large as that shown in the following diagram in front of and behind the table top stand.



Installing the Product on a TV table etc.

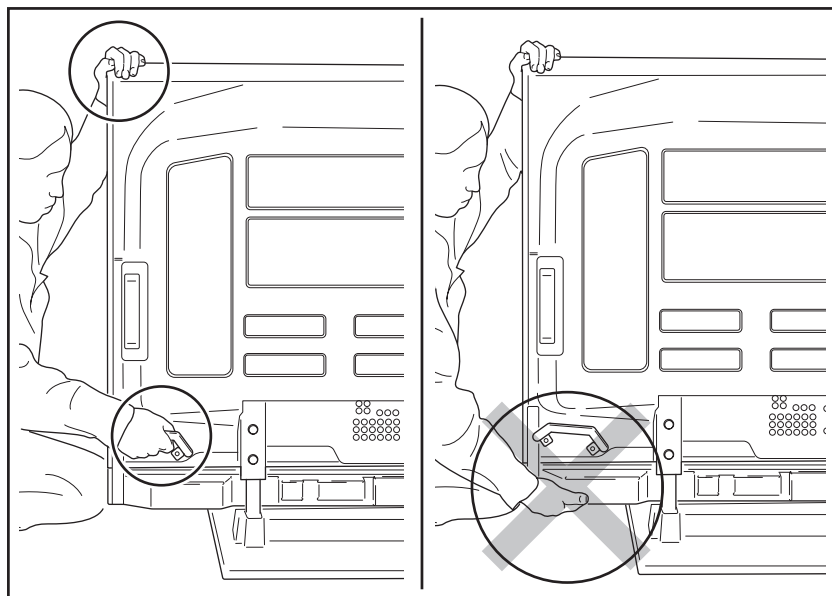
Precautions when installing in a TV table or other enclosure

Do not hold the speaker

Hold the Plasma Display by the handle at the bottom, with your other hand hold the top.



When installing in a TV table or other enclosure, hold the Plasma Display by the handle at the bottom, with your other hand hold the top. If you hold the speakers, they may be damaged or twisted.



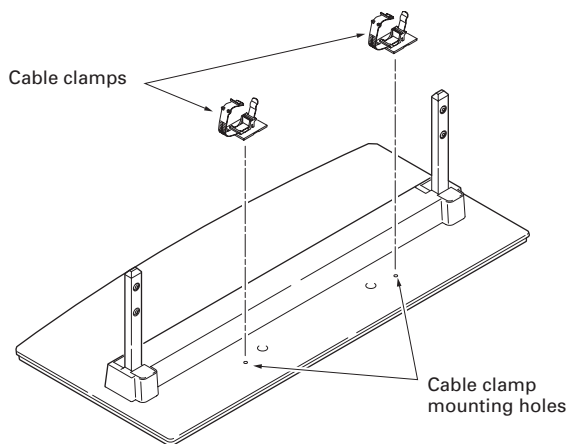
Preparing the cables

Use the enclosed cable clamps to bind the cables.

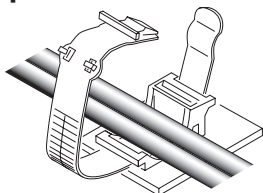
Note

Be very careful not to apply force to the bases of the cables.

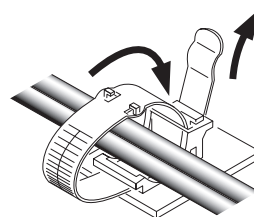
1 Insert the cable clamps into the cable clamp mounting holes.



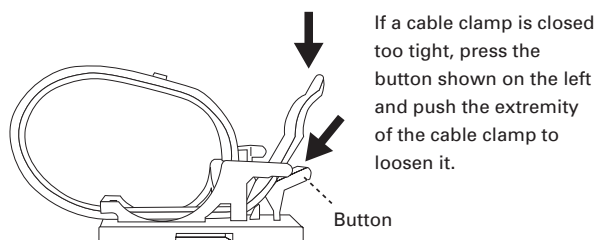
2 Bundle the cables and place them on each cable clamp.



3 Close each cable clamp, and then pull its extremity to make the cables immobile.

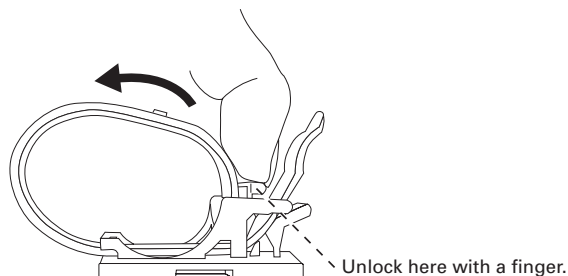


Loosening a cable clamp



If a cable clamp is closed too tight, press the button shown on the left and push the extremity of the cable clamp to loosen it.

Opening a cable clamp



Preventing Equipment from Falling Over

After installing the stand, be sure to take special care to ensure that the equipment will not fall over.

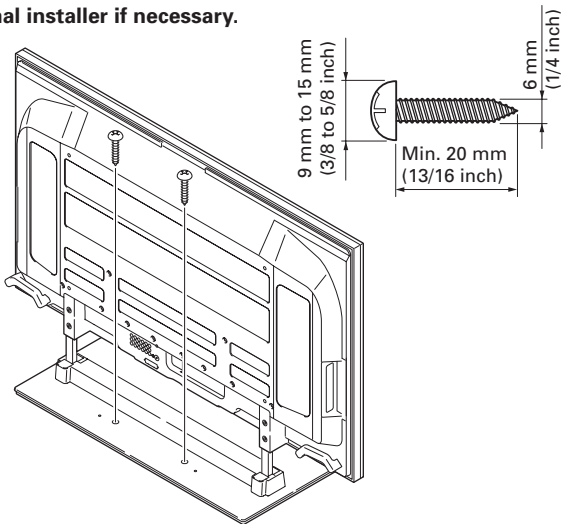
- Because of the Plasma Display's weight, if it could fall down, this can result in injury.
- For safety, be sure to take special care to ensure that the Plasma Display will not fall over.

Stabilizing on TV table or other location

Stabilize the equipment as shown in the diagram using screws that are available on the market.

Note

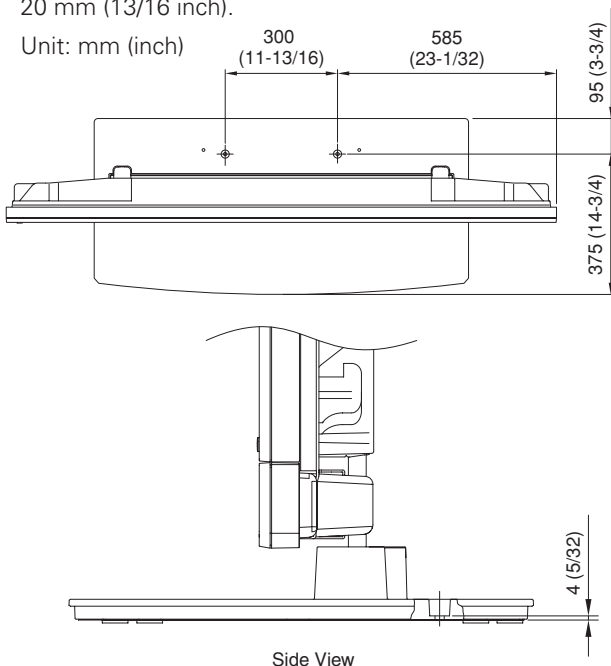
- A TV table with adequate strength, width and depth should always be used to support the Plasma Display. Failure to do so could result in falling over.
- To stabilize the Plasma Display on a TV table, use screws that have a nominal diameter of 6 mm (1/4 inch). Select the appropriate screws after consulting a professional installer if necessary.



❖ Position of table screws

When stabilizing the stand to a TV table, use nominal diameter 6 mm (1/4 inch) with a length above 20 mm (13/16 inch).

Unit: mm (inch)



Using a wall for stabilization

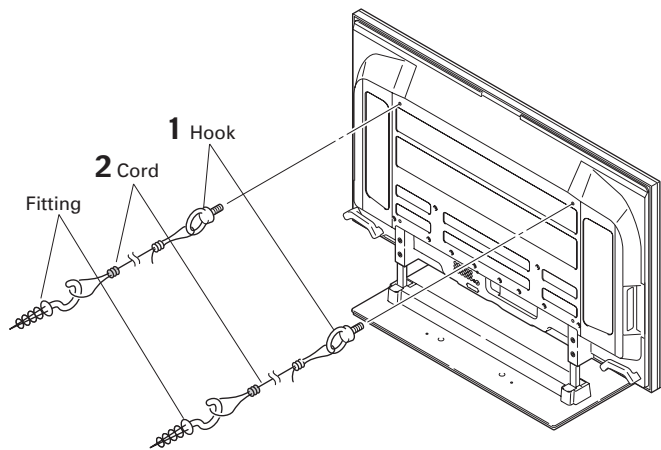
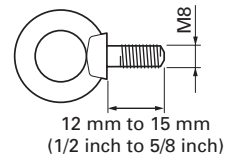
- 1 Attaching falling prevention bolts (hooks) to the Plasma Display.
- 2 Using strong cords to stabilize it appropriately and firmly to a wall, pillar, or other sturdy element.

Perform this work in the same way on the left and right sides.

Note

Use hooks, cords, and fittings that are available on the market.

Recommended hook:
Nominal diameter M8
Length 12 mm to 15 mm (1/2 inch to 5/8 inch)



⚠ Caution

- A table or an area of the floor with adequate strength should always be used to support the Plasma Display. Failure to do so could result in personal injury and physical damage.
- When installing the Plasma Display, please take the necessary safety measures to prevent it from falling or overturning in case of emergencies, such as earthquakes, or of accidents.
- If you do not take these precautions, the Plasma Display could fall down and cause injury.
- The screws, hooks, chains and other fittings that you use to secure the Plasma Display to prevent it from overturning will vary according to the composition and thickness of the surface to which it will be attached.
- Select the appropriate screws, hooks, chains and other fittings after first inspecting the surface carefully to determine its thickness and composition and after consulting a professional installer if necessary.

Detaching the Plasma Display from the Stand



To remove the Plasma Display from the stand, be sure to always follow the procedure described below to prevent accidents.

- 1** First clear a space on a flat floor etc. where you can lay the Plasma Display flat, then lay a sheet to protect it from scratches or other damage.
- 2** Remove the speakers.
- 3** Referring to step 2 in "Attaching the Plasma Display" (Page 4.), remove the installation bolts (4 screws).
- 4** Holding the Plasma Display by its handles at the bottom, with your other hand hold the top, lift the display vertically.
- 5** Place the Plasma Display slowly onto the sheet laid out in step 1 with its screen facing downwards.

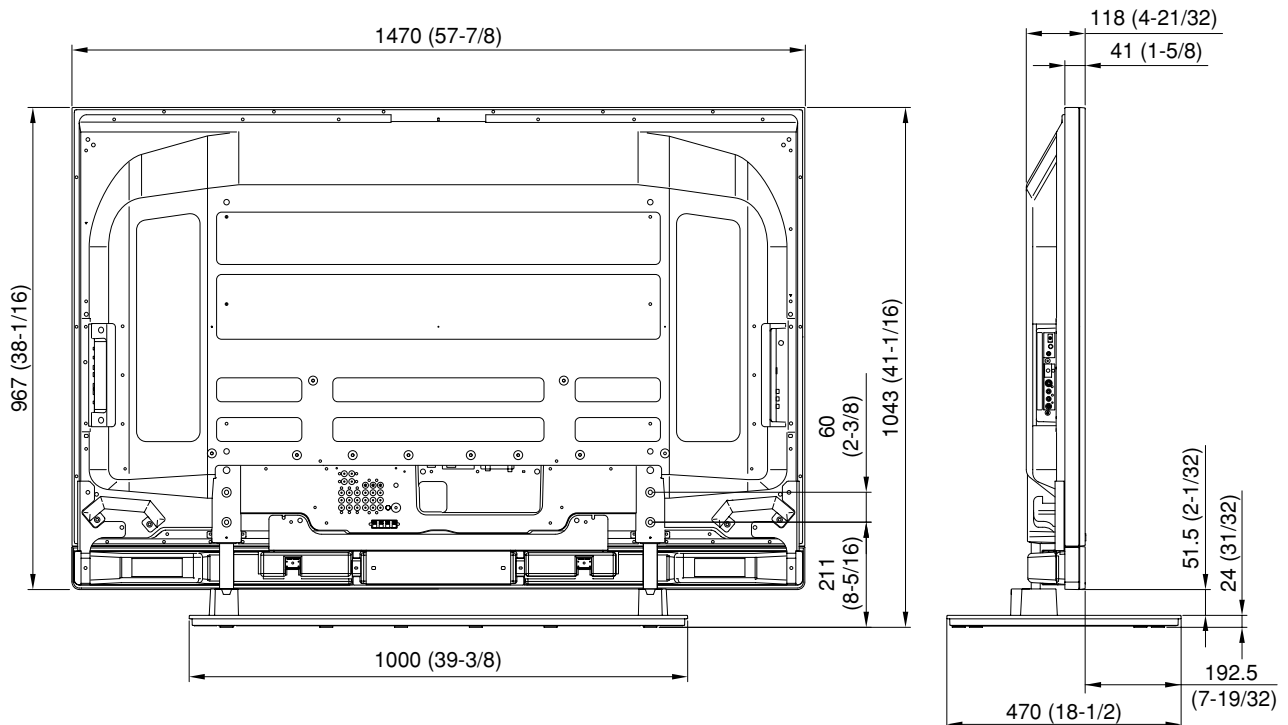
Specifications

External dimensions 1000 mm (W) x 309 mm (H) x 470 mm (D) (39-3/8 in. (W) x 12-5/32 in. (H) x 18-1/2 (D) in.)
Weight 10.2 kg (22.5 lbs)

- The above specifications and exterior may be modified without prior notice to improve the product.

Dimensions Diagram

Unit: mm (inch)



Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2006 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Pioneer.
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour savoir comment utiliser votre support correctement et en toute sécurité. Nous vous conseillons de conserver soigneusement ce mode d'emploi à portée de main et dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer le cas échéant.

Installation

- En cas de difficultés, veuillez consulter votre revendeur.
- Pioneer ne saurait être tenu responsable d'aucun dommage résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de ce produit, de sa modification ou encore de catastrophes naturelles.

AVIS IMPORTANT

Veuillez prendre note du numéro du modèle et du numéro de série de cet équipement ci-dessous.

N° du modèle. PDK-TS15U N° de série.

Conservez ces numéros pour pouvoir les utiliser ultérieurement.

Table des matières

Attention	8
Vérification des pièces fournies	9
Assemblage du support	9
Installation et fixation de l'écran à plasma	10
Installation du produit sur un meuble de télévision, etc.	10
Préparation des câbles	11
Prévenir toute chute de l'équipement	12
Démontage de l'écran à plasma du support	13
Caractéristiques techniques	13
Schéma de dimensions	13

ATTENTION

Ce symbole indique un danger ou une pratique dangereuse susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels.

Attention

Ce produit est un pied de table conçu exclusivement pour les écrans à plasma (PDP- 6070PU / PDP- 6071PU) de marque Pioneer.

L'utilisation de ce produit avec un autre modèle peut être à l'origine d'un manque de stabilité pouvant provoquer une blessure. Pour de plus amples informations, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre écran.

Ne procédez en aucun cas à installer ou à modifier le produit autrement qu'en suivant les indications fournies. En outre, n'utilisez pas ce support pour un écran à plasma autre que celui pour lequel il a été conçu et ne le modifiez pas ou ne l'utilisez pas à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Une installation incorrecte est extrêmement dangereuse car elle peut provoquer la chute du support ou tout autre accident.

Lieu d'installation

- Sélectionnez un emplacement assez solide pour supporter le poids du support et de l'écran.
- Assurez-vous de placer le produit à un emplacement stable et plat.
- N'installez pas le support à l'extérieur, à proximité d'une source thermique ou sur une plage.
- N'installez pas le support à un endroit où il pourrait être soumis à des chocs ou à des vibrations.

Montage et installation

- **Montez le support en suivant les instructions et vissez solidement toutes les vis aux endroits prévus à cet effet. Des accidents ont été constatés (casse, chute du matériel, etc.) suite à l'installation de l'écran parce que le support n'avait pas été installé conformément aux instructions.**
- **Pour une bonne installation, l'écran doit toujours être installé par au moins deux personnes.**
- **Avant de procéder à l'installation, mettez l'écran ainsi que les équipements périphériques hors tension en coupant l'alimentation, puis retirez la prise du câble d'alimentation de la prise murale.**

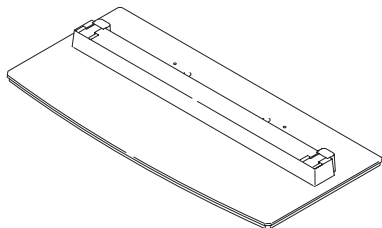
Prévenez les accidents causés par la chute du produit en prenant des mesures fiables visant à éviter toute chute (voir Page 12).

Vérification des pièces fournies

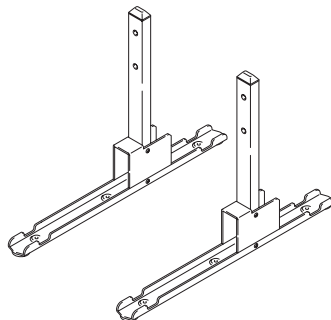
Veillez vous assurer que vous possédez bien toutes les pièces nécessaires avant de procéder au montage et à l'installation du support.

- Veuillez prendre note qu'un tournevis de type Phillips (non inclus avec les pièces) pour vis à empreinte cruciforme est nécessaire pour assembler le support de base.

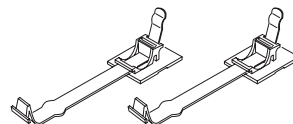
- Couverture de table x 1 unité



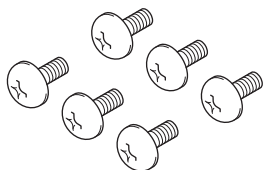
- Colonnes de support (gauche et droite, interchangeables) x 2 unités



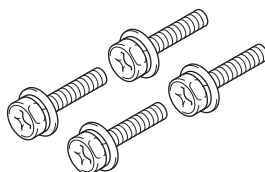
- Colliers de câble x 2 unités



- Vis (M5 x 10 mm : argentée) x 6 unités



- Vis d'installation (M6 x 20 mm : noir) x 4 unités



- Mode d'emploi (ce document) x 1 exemplaire



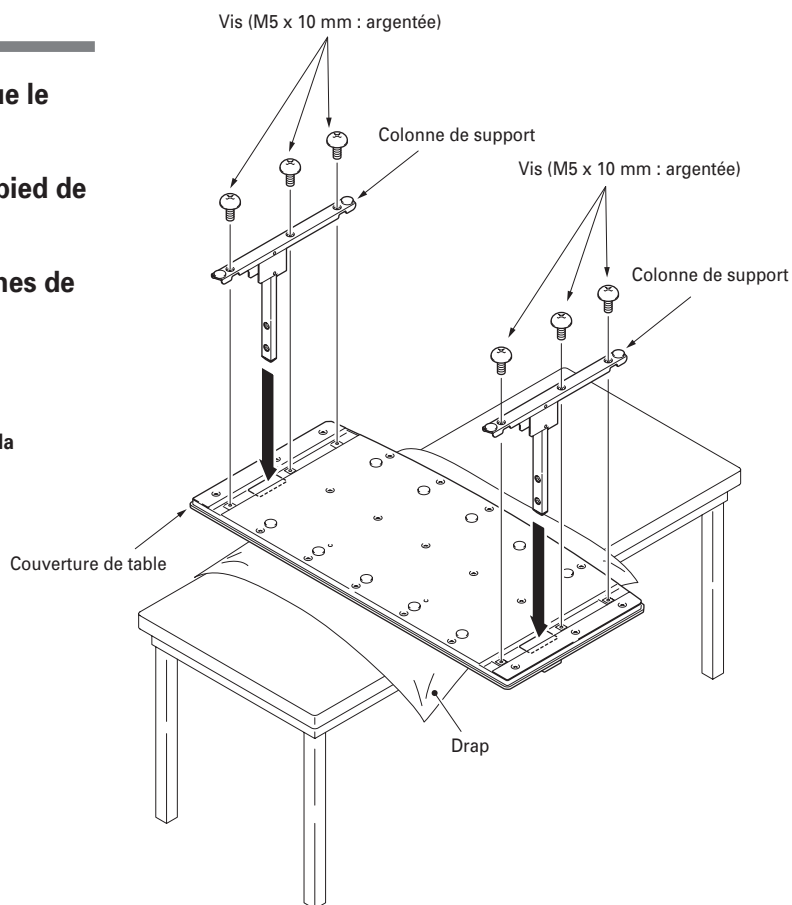
Assemblage du support

Procédure de montage

- 1 Tournez le pied de table de façon à ce que le dessous regarde vers le haut.
- 2 Insérez les colonnes de support dans le pied de table.
- 3 Serrez les vis afin de stabiliser les colonnes de support.

Remarque

Avant de monter le support, glissez un drap doux sous la couverture de table. Sans ce drap, vous risqueriez d'érafler la surface de la couverture de table.



Installation et fixation de l'écran à plasma



Le poids d'un écran à plasma est d'environ 50 kg. Leur profondeur étant limitée, ils ne sont pas stables. Par conséquent, ils doivent toujours être installés par deux personnes à la fois.

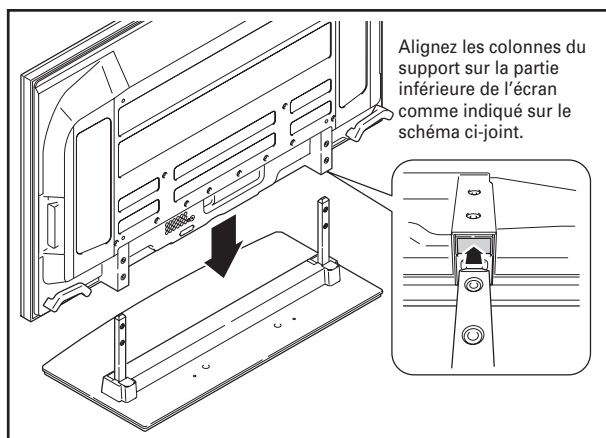
Remarque

- Montez toujours l'écran à plasma sur une surface plane et stable.
- Introduisez les vis à la verticale et serrez-les fort.

Méthode de fixation

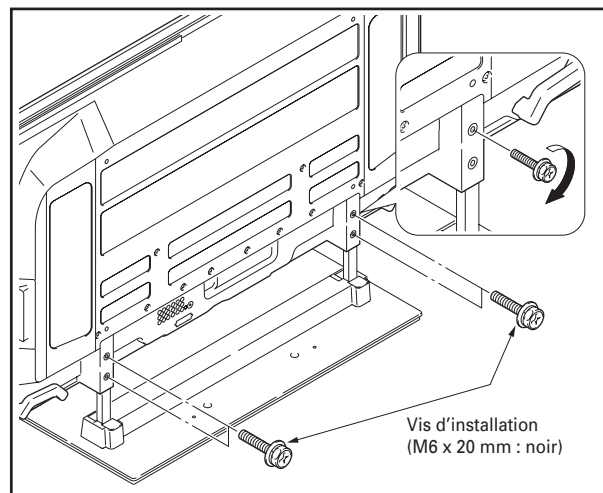
1 Installation de l'écran à plasma sur le support.

Mettez les colonnes de soutien en place au bas de l'écran à plasma comme indiqué ci-dessous, puis insérez-les lentement à la verticale. Veillez à ne pas insérer les colonnes ailleurs que dans les fentes prévues à cet effet. Cela risquerait d'endommager l'écran, ses ports ou encore le support.



2 Fixez solidement l'écran à plasma avec les vis d'installation.

Fixez l'écran à plasma aux endroits indiqués en bas à l'aide du tournevis Phillips.



Installation du produit sur un meuble de télévision, etc.

Veillez à observer les précautions ci-après lorsque vous déplacez ce produit ou que vous l'installez avec un écran à plasma dans un meuble de télévision ou un autre espace clos.



En cas d'installation de l'écran sur un meuble de télévision, etc., veillez à ce qu'il soit maintenu par deux personnes.

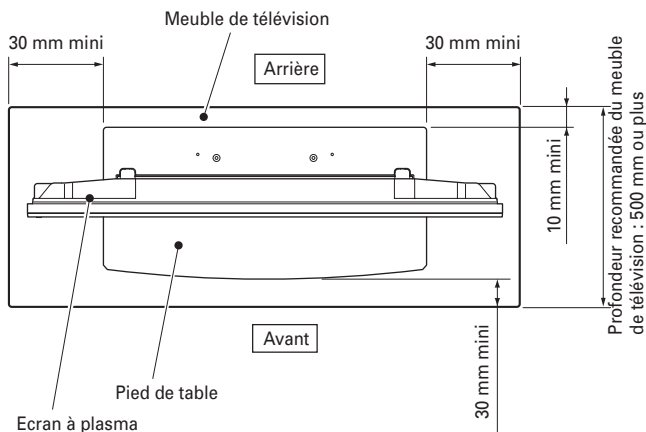
Précautions à respecter lors du déplacement du produit



- Avant de déplacer l'appareil sur plusieurs mètres, démontez les enceintes. Séparez également l'écran à plasma de son support et transportez chaque partie séparément.
- Lorsque vous démontez l'écran à plasma du support, assurez-vous de suivre la procédure décrite dans la partie « Démontage de l'écran à plasma du support » à la page 13.

Précautions d'installation

Veillez à toujours ménager devant et derrière le pied de table un espace au moins égal à celui qui est indiqué sur le schéma ci-dessous.



Installation du produit sur un meuble de télévision, etc.

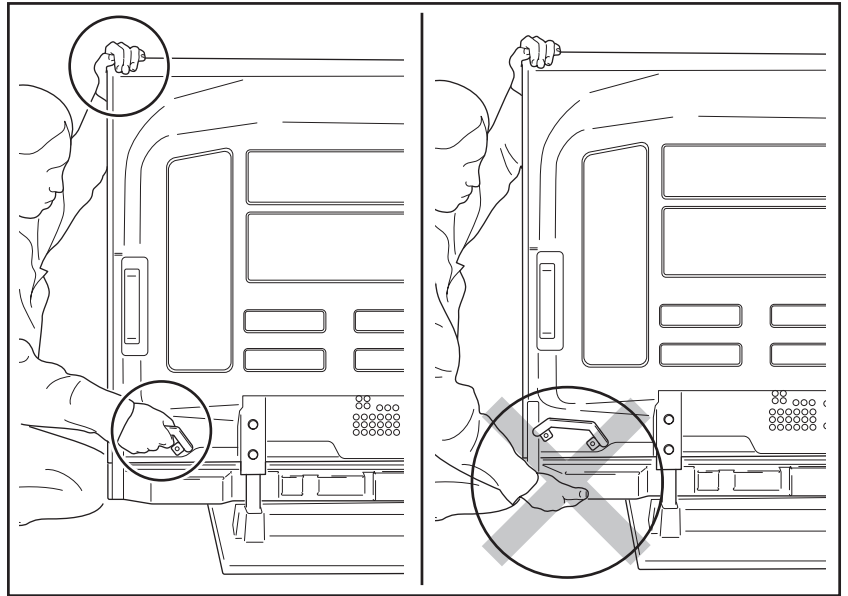
Précautions à observer lors de l'installation du produit dans un meuble de télévision ou autre espace clos

Ne tenez pas l'enceinte

Prenez l'écran plasma par la poignée située au-dessous et tenez-le par le haut de l'autre main.



En cas d'installation dans un meuble de télévision ou autre espace clos, prenez l'écran plasma par la poignée située au-dessous et tenez-le par le haut de l'autre main. Si vous le soulevez par les enceintes, ces dernières risqueraient d'être endommagées ou de se tordre.



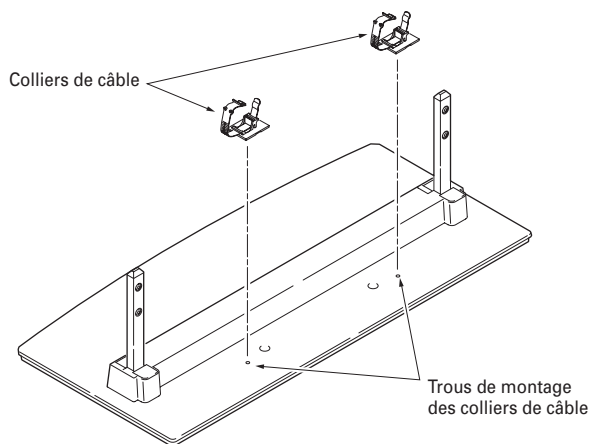
Préparation des câbles

Maintenez les câbles ensemble à l'aide des colliers de câbles.

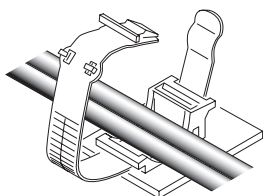
Remarque

Veillez à ne pas forcer sur la base des câbles.

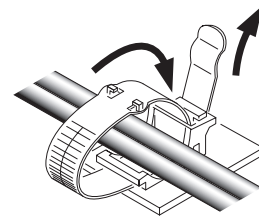
1 Insérez les colliers de câble dans les trous de montage destinés à cet effet.



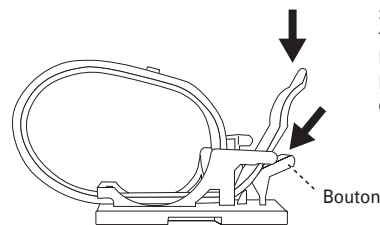
2 Maintenez les câbles ensemble et placez-les sur chaque collier de câble.



3 Fermez chaque collier de câble puis tirez son extrémité de façon à immobiliser les câbles.

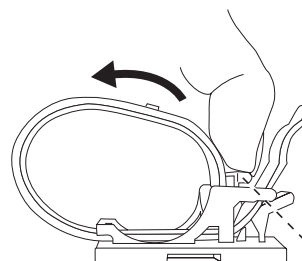


Desserrer un collier de câble



Si un collier de câble est trop serré, appuyez sur le bouton indiqué à gauche et poussez l'extrémité du collier pour le desserrer.

Ouvrir un collier de câble



Prévenir toute chute de l'équipement

Après avoir installé le support, veillez à prendre les précautions nécessaires pour qu'il ne tombe pas.

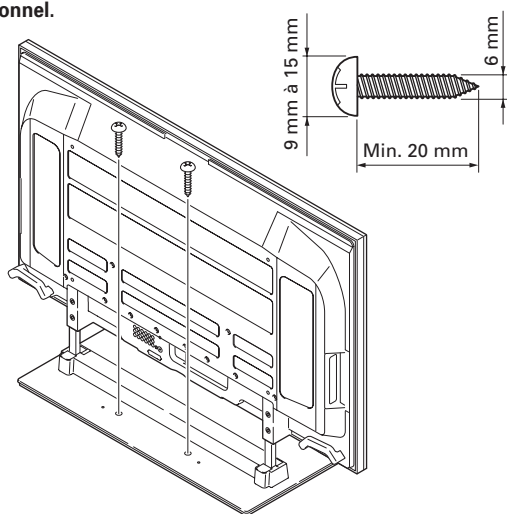
- En raison de son poids, toute chute de l'écran à plasma risque de blesser quelqu'un.
- Pour plus de sécurité, veillez à prendre toutes les mesures nécessaires pour que votre écran à plasma ne chute pas.

Stabilisation sur une table ou sur la base

Stabilisez le support comme indiqué sur le schéma à l'aide de vis vendues dans le commerce.

Remarque

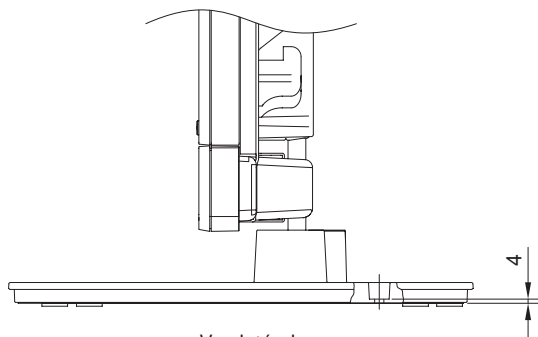
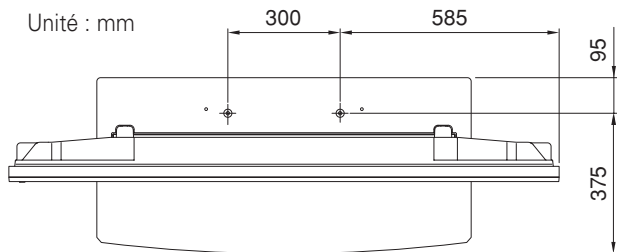
- L'écran plasma doit toujours être installé sur un meuble de télévision suffisamment solide, large et profond. Sans cela, il risquerait de tomber.
 - Pour stabiliser l'écran à plasma sur un meuble de télévision, utilisez des vis de 6 mm de diamètre nominal.
- Pour sélectionner les vis, consultez si nécessaire un installateur professionnel.



❖ Emplacement des vis de la table

Pour stabiliser le pied sur un meuble de télévision, utilisez des vis de 6 mm de diamètre nominal et d'au moins 20 mm de long.

Unité : mm



Vue latérale

Utilisation d'un mur pour stabiliser le support

1 Fixation des boulons empêchant la chute (crochets) sur l'écran à plasma.

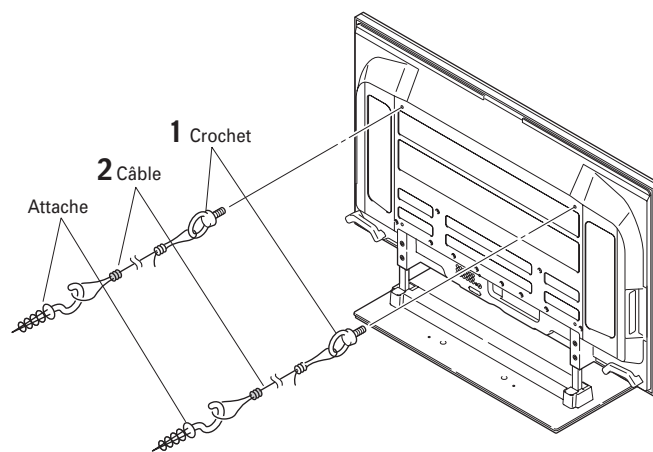
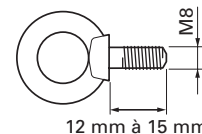
2 Utilisation de câbles solides pour stabiliser solidement le dispositif sur un mur, un pilier ou d'autres éléments stables.

Ces opérations doivent être effectuées de la même manière à gauche et à droite.

Remarque

Utilisez des crochets, des câbles et d'autres dispositifs de fixation en vente dans le commerce.

Crochet recommandé : Diamètre nominal M8, longueur de 12 mm à 15 mm.



Attention

- Choisissez toujours une table ou une portion du sol avec une force suffisante pour supporter l'écran plasma. Il en résulterait autrement des blessures corporelles et des dégâts physiques.
- Lors de l'installation de l'écran plasma, veuillez prendre les mesures de sécurité nécessaires pour l'empêcher de tomber ou de basculer en cas de sinistres comme un tremblement de terre ou un accident.
- Le cas contraire, l'écran plasma pourrait tomber et provoquer des dégâts.
- Les vis, crochets, chaînes et autres raccords que vous utilisez pour fixer en place l'écran plasma afin de l'empêcher de basculer dépendront de la composition et de l'épaisseur de la surface sur laquelle vous le fixez.
- Choisissez les vis, crochets, chaînes et autres raccords appropriés après avoir tout d'abord soigneusement inspecté la surface pour déterminer sa composition et son épaisseur et après avoir pris contact avec un installateur professionnel si besoin est.

Démontage de l'écran à plasma du support



Lorsque vous démontez l'écran à plasma de son support, observez strictement la procédure indiquée ci-dessous afin d'éviter les accidents.

- 1** Faites d'abord de la place sur une surface plane, etc. où vous pouvez laisser l'écran à plasma à plat, puis déposez une feuille afin de le protéger des rayures et autres dégâts éventuels.
- 2** Retirez les enceintes.
- 3** En vous référant à l'opération 2 décrite dans le chapitre « Installation et fixation de l'écran à plasma » (page 10), retirez les 4 boulons.
- 4** Tout en le tenant par les poignées qui sont situées dessous, placez l'écran à la verticale.
- 5** Placez l'écran à plasma avec soin sur la feuille citée lors de l'étape 1, l'écran regardant vers le bas.

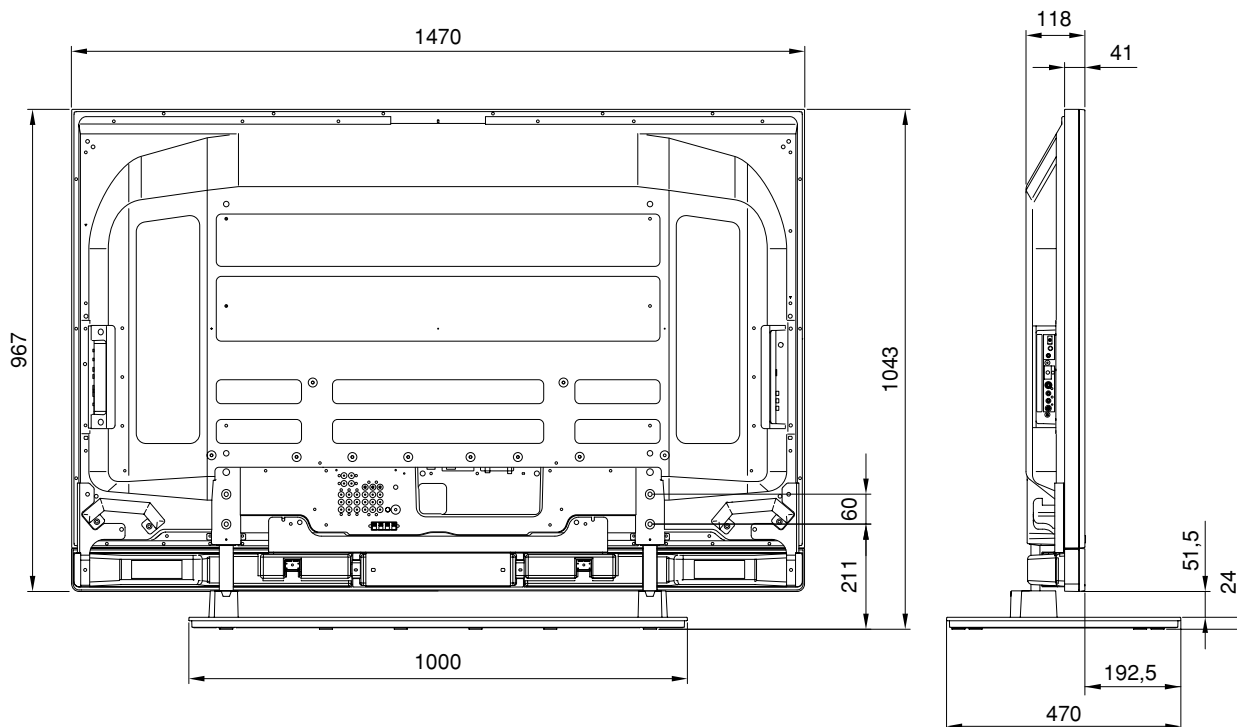
Caractéristiques techniques

Dimensions extérieures 1000 mm (largeur) x 309 mm (hauteur) x 470 mm (profondeur)
Poids 10,2 kg

- Les caractéristiques techniques indiquées ci-dessus ainsi que les dimensions extérieures peuvent être modifiées sans préavis en vue d'améliorer le produit.

Schéma de dimensions

Unité : mm



Gracias por comprar un producto Pioneer.
Tenga la amabilidad de leer el Manual de Instrucciones para saber cómo utilizar este modelo de una forma segura y adecuada. Asimismo, le recomendamos que conserve el Manual de Instrucciones para futuras referencias.

Instalación

- Si experimentara alguna dificultad con la instalación, consulte a su distribuidor.
- Pioneer no se responsabiliza de ningún daño que pudiera derivarse de una instalación incorrecta, un uso inadecuado, la realización de modificaciones o catástrofes naturales.

AVISO IMPORTANTE

Anote más abajo el número de modelo y el número de serie de este equipo.

N.º de modelo: PDK-TS15U N.º de serie:

Guarde estos números para futuras referencias.

Índice

Advertencias	14
Verificación de las piezas suministradas	15
Cómo montar el soporte	15
Montaje de la pantalla de plasma	16
Instalación del producto en una mesa de TV u otro lugar similar	16
Preparación de los cables	17
Cómo evitar que el equipo se caiga	18
Desmontaje de la pantalla de plasma del soporte	19
Especificaciones	19
Diagrama de dimensiones	19

PRECAUCIÓN

Este símbolo indica un riesgo o práctica insegura que podría ocasionar lesiones corporales o daños materiales.

Advertencias

Este producto es un soporte de mesa que ha sido diseñado específicamente para pantallas de plasma Pioneer (PDP- 6070PU / PDP- 6071PU). Su empleo con otros modelos podría provocar su inestabilidad, con el consiguiente riesgo de lesiones. Para más información, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió su pantalla.

No instale ni modifique el producto, salvo según lo especificado. No utilice este soporte para una pantalla de plasma distinta de las indicadas, ni lo modifique ni lo destine a otros usos.

Si la instalación no se efectúa correctamente, las consecuencias podrían ser extremadamente peligrosas, incluyendo la caída de la pantalla u otros accidentes imprevistos.

Dónde instalar el soporte

- Elija un lugar cuya resistencia permita aguantar el peso del soporte y de la pantalla.
- Asegúrese de que el lugar de instalación sea una superficie llana y estable.
- No instale el soporte en el exterior, junto a una fuente termal o cerca de una playa.
- No instale el soporte donde el mismo pueda estar sujeto a vibraciones o golpes.

Montaje e instalación

- **Instale el soporte de acuerdo con las instrucciones de montaje y fije correctamente todos los tornillos en los lugares indicados.**
En ocasiones, se han producido accidentes imprevistos – como la rotura o la caída del equipo– tras haber montado la pantalla de plasma, debido a que el soporte no se instaló conforme a las instrucciones facilitadas.
- **Para tener la certeza de que la pantalla se instala de forma segura, es imprescindible que en su montaje intervengan dos o más personas.**
- **Antes de proceder a la instalación, apague la pantalla y los dispositivos periféricos. Seguidamente, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.**

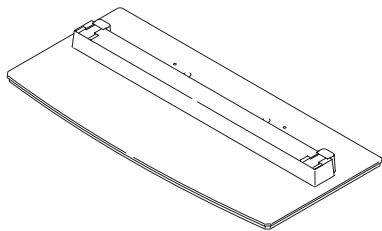
Tome las debidas precauciones para impedir la caída del producto y evitar accidentes imprevistos (consulte las página 18).

Verificación de las piezas suministradas

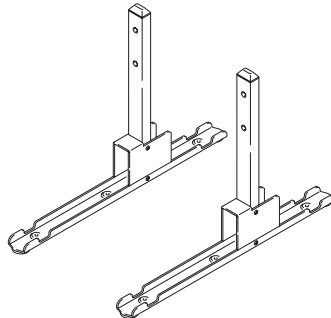
Antes de proceder al montaje e instalación, asegúrese de que dispone de todas las piezas suministradas.

- Fíjese en que el montaje requiere un destornillador Phillips (no se incluye).

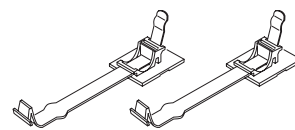
- Base de apoyo x 1



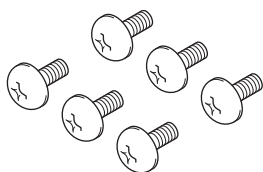
- Columnas de soporte (izquierda y derecha, intercambiables) x 2



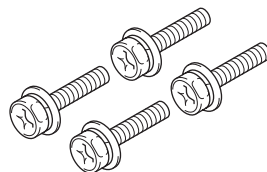
- Bridas para cables x 2



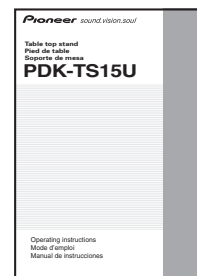
- Tornillos (M5 x 10 mm: plateados) x 6



- Tornillos de fijación (M6 x 20 mm: negros) x 4



- Manual de instrucciones (este documento) x 1



Cómo montar el soporte

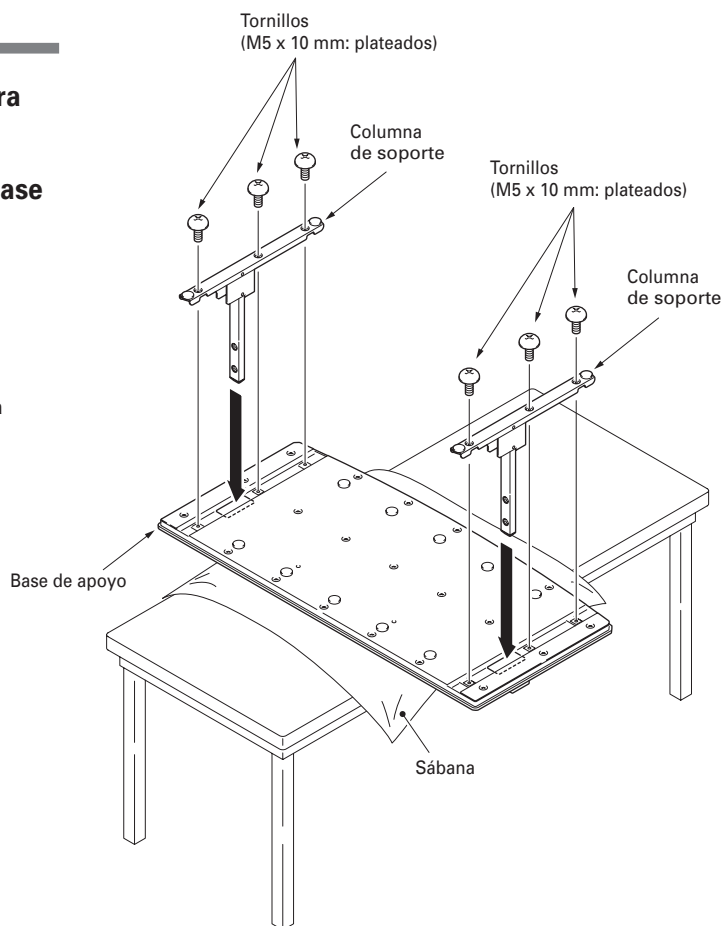
Procedimiento de montaje

- 1 Déle la vuelta a la base de apoyo, de manera que la parte inferior mire hacia arriba.
- 2 Introduzca las columnas de soporte en la base de apoyo.
- 3 Apriete los tornillos para estabilizar las columnas de soporte.

Nota

Para montar el soporte, coloque una sábana suave debajo de la base de apoyo.

Si no coloca ninguna sábana antes de proceder al montaje, la superficie frontal de la base de apoyo se podría rayar.



Montaje de la pantalla de plasma



Una pantalla de plasma pesa unos 50 kg; al no tener fondo, es inestable. Por lo tanto, es necesario que al menos dos personas intervengan en su montaje e instalación.

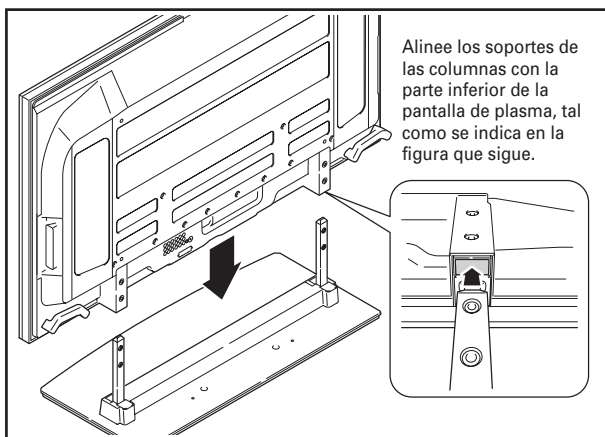
Nota

- Asegúrese de que la instala en un lugar estable.
- Introduzca los tornillos verticalmente en los agujeros y apriételos firmemente.

Método de fijación

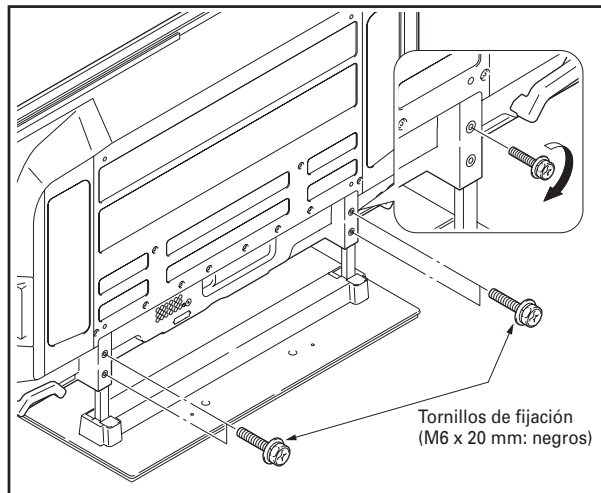
1 Montaje de la pantalla de plasma en el soporte.

Coloque las columnas de soporte debajo de la pantalla de plasma, tal y como se indica más abajo. Después, introdúzcalas lentamente de forma vertical. Tenga muchísimo cuidado de no insertar las columnas del soporte en ningún otro lugar de la pantalla de plasma que no sean las ranuras de inserción del soporte. Tenga en cuenta que si eso ocurriera, se podrían producir daños en el panel de la pantalla de plasma o sus puertos, o deformaciones en el soporte.



2 Fijación de la pantalla de plasma con los tornillos de fijación.

Con la ayuda del destornillador Phillips, asegure la pantalla de plasma en los puntos indicados más abajo.



Instalación del producto en una mesa de TV u otro lugar similar

Asegúrese de que respeta las siguientes precauciones al desplazar o instalar este producto con una pantalla de plasma en una mesa de TV u otro lugar similar.



Cuando instale este producto en una mesa de TV u otro lugar similar, asegúrese de que dos personas sujetan la pantalla de plasma.

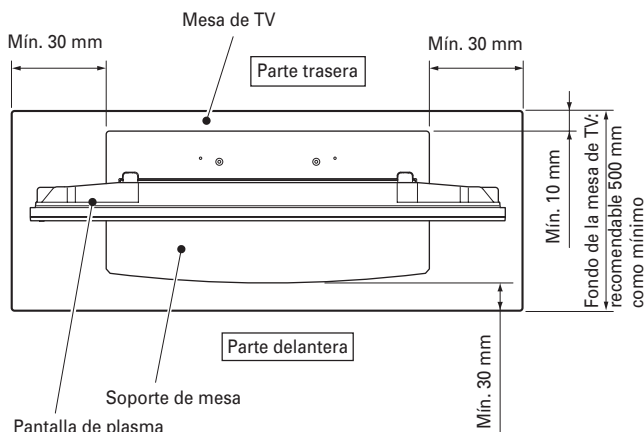
Precauciones para el desplazamiento



- Si va a desplazar el producto a más de unos pocos metros, desmonte primero los altavoces, después desmonte la pantalla de plasma del soporte y lleve los altavoces, la pantalla de plasma y el soporte por separado a su nueva ubicación.
- Cuando vaya a desmontar la pantalla del plasma del soporte, asegúrese de seguir el procedimiento descrito en la página 19: "Desmontaje de la pantalla de plasma del soporte."

Precauciones para la instalación

Asegúrese de dejar siempre libre delante y detrás del soporte un espacio de la medida indicada en la siguiente figura, como mínimo.



Instalación del producto en una mesa de TV u otro lugar similar

Precauciones al realizar la instalación en una mesa de TV u otro lugar similar

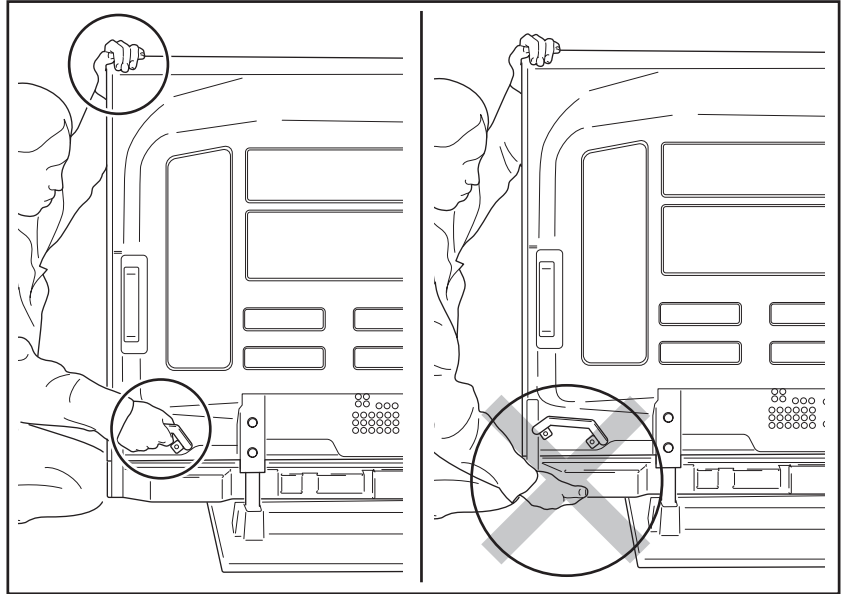
No sujetar el altavoz

Sujete la pantalla de plasma por el asa situada en la parte inferior, al tiempo que con la otra mano la sujeta por la parte superior.



PRECAUCIÓN

Si va a realizar la instalación en una mesa de TV u otro lugar similar, sujete la pantalla de plasma por el asa situada en la parte inferior, al tiempo que con la otra mano la sujeta por la parte superior. Si la sujeta por los altavoces, puede dañarlos o doblarlos.



Español

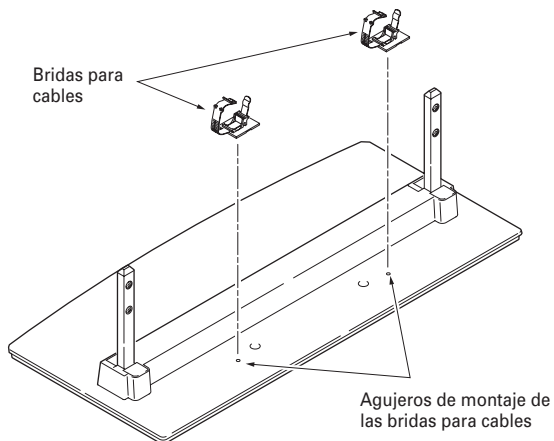
Preparación de los cables

Para sujetar los cables, utilice las bridas para cables que se incluyen con el soporte.

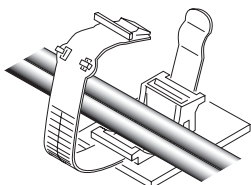
Nota

Tenga mucho cuidado de no ejercer fuerza en la base de los cables.

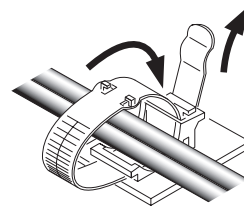
1 Introduzca las bridas para cables en los agujeros de montaje de las bridas para cables.



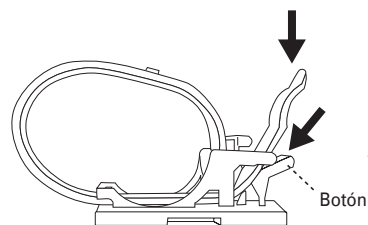
2 Reúna los cables y colóquelos sobre cada una de las bridas para cables.



3 Cierre cada una de las bridas para cables, y seguidamente tire del extremo para inmovilizar los cables.

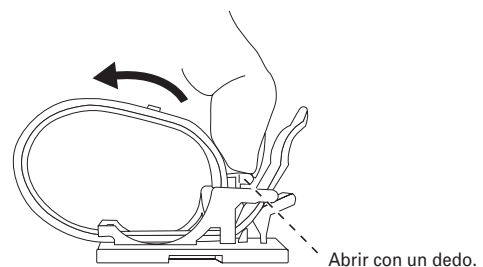


Cómo aflojar una brida para cables



Si una brida para cables ha quedado demasiado apretada, presione el botón indicado en el dibujo de la izquierda y empuje el extremo de la brida para cables con el fin de aflojarla.

Cómo abrir una brida para cables



Cómo evitar que el equipo se caiga

Tras haber instalado el soporte, preste especial atención a las medidas que deberá tomar para evitar la caída del equipo.

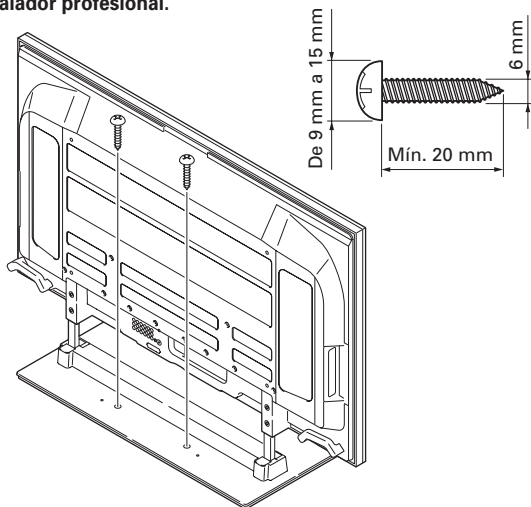
- Debido al peso de la pantalla de plasma, ésta se podría caer y provocar lesiones.
- Por razones de seguridad, tome las medidas necesarias para garantizar que la pantalla de plasma no puede caerse.

Cómo estabilizar el equipo en una mesa o en el suelo

Estabilice el equipo, según se indica en el diagrama, utilizando tornillos de venta en establecimientos especializados.

Nota

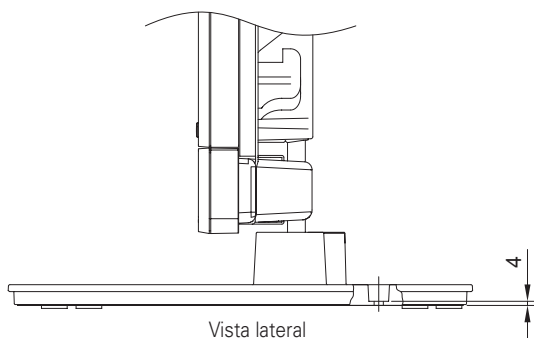
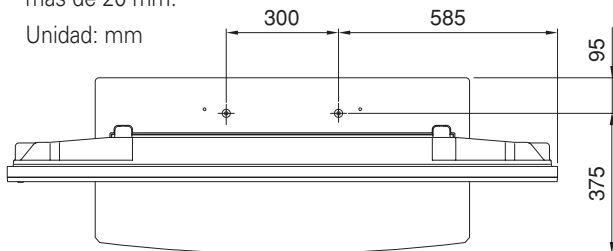
- La pantalla de plasma siempre deberá instalarse sobre una mesa de TV que presente la resistencia, ancho y fondo adecuados. De lo contrario, podría caerse.
- Para estabilizar la pantalla de plasma sobre una mesa de TV, utilice tornillos con un diámetro nominal de 6 mm. De ser necesario, seleccione los tornillos adecuados tras consultar con un instalador profesional.



❖ Posición de los tornillos en la mesa

Cuando estabilice el soporte sobre una mesa de TV, utilice tornillos con un diámetro nominal de 6 mm y una longitud de más de 20 mm.

Unidad: mm



Vista lateral

Cómo estabilizar el equipo utilizando una pared

- 1 Coloque tornillos anticaída (ganchos) en la pantalla de plasma.
- 2 Utilice cuerdas fuertes para estabilizarla adecuadamente y de forma segura a una pared, columna u otro elemento resistente.

Practique esta operación en el lado izquierdo y derecho de la pantalla de plasma.

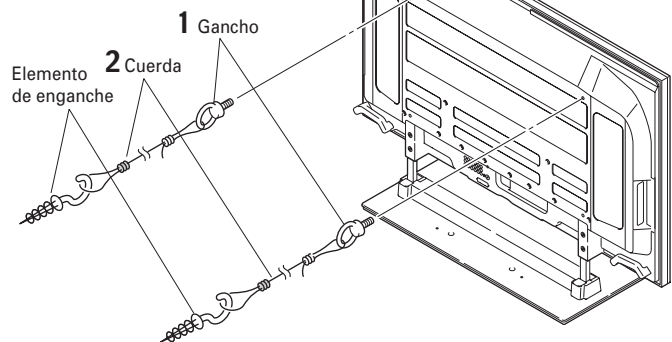
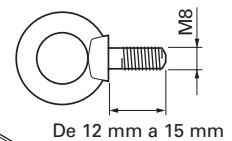
Nota

Utilice ganchos, cuerdas y fijaciones disponibles en el mercado.

Gancho recomendado:

Diámetro nominal: M8

Longitud: entre 12 mm y 15 mm



PRECAUCIÓN

- Para apoyar la pantalla de plasma siempre debe utilizarse una mesa o un área del piso con la resistencia adecuada. De no ser así se podrían causar lesiones personales y daños físicos.
- Al instalar la pantalla de plasma, adopte las medidas de seguridad necesarias para evitar que la misma se caiga o se vuelque en caso de emergencias, como terremotos, o de accidentes.
- Si no adopta estas precauciones, la pantalla de plasma puede caerse y causar lesiones.
- Los tornillos, alcayatas, cadenas y otros accesorios que utilice para asegurar la pantalla de plasma e impedir que se vuelque variarán de acuerdo con la composición y el espesor de la superficie a la cual se fijará.
- Seleccione los tornillos, alcayatas, cadenas y otros accesorios adecuados después de haber inspeccionado detenidamente la superficie para determinar su composición y su espesor y de haber consultado con un instalador profesional en caso de ser necesario.

Desmontaje de la pantalla de plasma del soporte



Para evitar accidentes, siga siempre el procedimiento descrito a continuación para desmontar la pantalla de plasma del soporte.

- 1** Primero, despeje un espacio sobre un suelo plano en el que pueda colocar tumbada la pantalla de plasma; después, cubra el espacio así despejado con una sábana para proteger la pantalla de arañazos u otros daños.
- 2** Desmonte los altavoces.
- 3** Consulte el paso 2 de "Montaje de la pantalla de plasma" (página 16) y extraiga los tornillos de instalación (4 tornillos).
- 4** Sujete la pantalla de plasma por el asa situada en la parte inferior, al tiempo que con la otra mano la sujete por la parte superior, y levántela de forma vertical.
- 5** Coloque lentamente la pantalla de plasma sobre la sábana extendida, según lo indicado en el paso 1, con la cara de la pantalla mirando hacia abajo.

Especificaciones

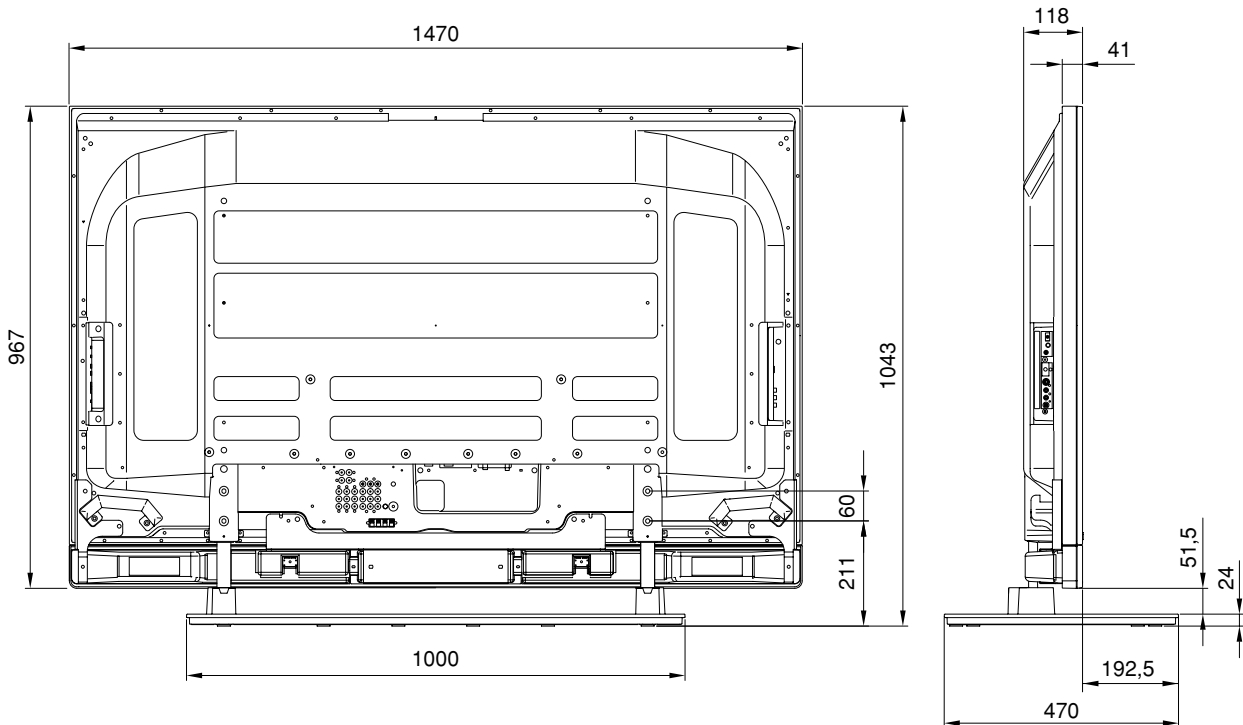
Dimensiones externas: 1000 mm (ancho) x 309 mm (alto) x 470 mm (fondo)

Peso: 10,2 kg

- Las anteriores especificaciones y el exterior podrán modificarse sin previo aviso con objeto de mejorar el producto.

Diagrama de dimensiones

Unidad: mm



Publicado por Pioneer Corporation.
Copyright © 2006 Pioneer Corporation.
Todos los derechos reservados.

Should this product require service in the U.S.A. and you wish to locate the nearest Pioneer Authorized Independent Service Company, or if you wish to purchase replacement parts, operating instructions, service manuals, or accessories, please call the number shown below.

8 0 0 – 4 2 1 – 1 6 2 5

Please do not ship your product to Pioneer without first calling the Customer Support Division at the above listed number for assistance.

Pioneer Electronics (USA) Inc.
Customer Support Division
P.O. BOX 1760
Long Beach, CA 90801-1760 USA

For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with your product.

Should this product require service in Canada, please contact a Pioneer Canadian Authorized Dealer to locate the nearest Pioneer Authorized Service Company in Canada.
Alternatively, please contact the Customer Satisfaction Department at the following address:

Pioneer Electronics of Canada, Inc.
Customer Satisfaction Department
300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2
(905)479-4411
1(877)283-5901

For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with your product.

Si ce produit doit être réparé au Canada, veuillez vous adresser à un distributeur autorisé Pioneer du Canada pour obtenir le nom du Centre de Service Autorisé Pioneer le plus près de chez-vous. Vous pouvez aussi contacter le Service à la clientèle de Pioneer:

Pioneer Électroniques du Canada, Inc.
Service à la clientèle
300, Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2
(905)479-4411
1(877)283-5901

Pour obtenir des renseignements sur la garantie, veuillez vous reporter au feuillet sur la garantie restreinte qui accompagne le produit.

S018D_enfr

Printed on recycled paper.
Imprimé sur papier recyclé.
Impreso en papel reciclado.

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2006 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

PIONEER CORPORATION

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90810-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada TEL: 1-877-283-5901

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico,D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_A_En